

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



AZ1068



EN Short User Manual
ZH-CN 简明用户手册

PHILIPS

Before using your product, read all accompanying safety information.
使用产品之前，请先阅读所有随附的安全信息。

To download the full user manual, visit www.philips.com/support.
要下载完整用户手册，请访问 www.philips.com/support.

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZ1068_93_Short User Manual_V1.0

No information is displayed in FM mode.
FM 模式下不显示信息。

When use a low sensitivity microphone, press MIC VOL up to HI to increase microphone loudness.
When use a high sensitivity microphone, press MIC VOL down to LO to avoid echo noise.

Tip:

- To avoid echo noise, disconnect the microphone, or turn off the microphone, or put the microphone away from the device if not use it.
- Different microphones may have different sound quality due to sensitivity.

如果使用低灵敏度的麦克风，MIC VOL按钮弹起增强麦克风的音量。
如果使用高灵敏度的麦克风，MIC VOL按钮按下避免回声噪音。

提示：

- 为避免回声噪音，在不使用的时候，请断开麦克风，或关掉麦克风电源，或将麦克风远离设备。
- 因灵敏度不同，各种麦克风的音质会有差异。

Control play

VOLUME	Rotate to adjust volume.
■	Stop play.
▶	Pause or resume play.
◀◀/▶▶	Press to select previous/next track. Press and hold to fast backward/forward in a track.
PROG	In CD/USB/SD mode, program tracks.
MODE	Select a play mode. [◀▶] (repeat): Repeat a track. [◀▶ALB] (repeat album): Repeat an album. [◀▶ALL] (repeat all): Repeat an entire CD/program. [◀▶] (shuffle): Play tracks randomly. To return to normal play, press MODE repeatedly until the repeat icons disappear.
-ALBUM +	Select previous/next album.

* Shuffle play cannot be selected when you play programmed tracks.

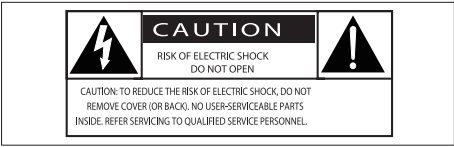
控制播放

VOLUME	旋转调节音量。
■	停止播放。
▶	暂停或继续播放。
◀◀/▶▶	按下可选择上一首/下一首曲目。按住可在曲目中快退/快进。
PROG	在 CD/USB/SD 模式下，对曲目进行设定。
MODE	选择播放模式。 [◀▶]（重复）：重复播放曲目。 [◀▶ALB]（重复播放专辑）：重复播放专辑。 [◀▶ALL]（全部重复）：重复播放整张 CD/全部节目。 [◀▶]（随机播放）：随机播放曲目。 要返回正常播放，请反复按 MODE 键，直至重复播放图标消失。
-ALBUM +	选择上一个/下一个专辑。

* 播放编程曲目时，不能选择随机播放。

1 Important

Safety



This ‘bolt of lightning’ indicates uninsulated material within the device may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove the covering. The ‘exclamation mark’ calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems. WARNING:To reduce the risk of fire or electric shock, the device should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on the device. CAUTION:To prevent electric shock, fully insert the plug. (For regions with polarized plugs:To prevent electric shock, match wide blade to wide slot.)

Important Safety Instructions

- Follow all instructions.
- Heed all warnings.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other device (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the device. When a cart is used, use caution when moving the cart/device combination to avoid injury from tip-over.



- Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage CAUTION –To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the device:
 - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
 - Install batteries correctly, + and - as marked on the device.
 - The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - Remove batteries when the device is not used for a long time.
- Device shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the device (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Warning

- Never remove the casing of this device.
- Never lubricate any part of this device.
- Never place this device on other electrical equipment.
- Keep this device away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this device.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug, or adaptor to disconnect this device from the power.

2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user’s authority to operate the equipment. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries.The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health. Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries.The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health. Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted.We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.) Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Be responsible
Respect copyrights

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence.This equipment should not be used for such purposes.

This apparatus includes these labels:



Class II equipment symbol



This symbol indicates that the apparatus has a double insulation system.

Note

- The type plate is located on the bottom of the device.

Supported MP3 disc formats

- ISO9660, Joliet
- Maximum title number: 999 (depending on file name length)
- Maximum album number: 99
- Supported sampling frequencies: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Supported Bit-rates: 32~256 (kbps), variable bit rates

Compatible USB devices

- USB flash memory (USB 1.1 or 2.0)
- USB flash players (USB 1.1 or 2.0)

Supported USB formats

- USB or memory file format FAT12, FAT16, FAT32 (sector size: 512 bytes)
- MP3 bit rate (data rate): 32-320 Kbps and variable bit rate
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels
- Number of albums/ folders: maximum 99
- Number of tracks/titles: maximum 999
- File name in Unicode UTF8 (maximum length: 16 bytes)

Specifications

Total Output Power	5 W
Disc Diameter	12 cm/8 cm
Support Disc	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
USB Direct Version	USB 1.1 or 2.0
USB 5 V Power	≤500 mA
Tuning Range	FM: 87.5-108 MHz
Power Supply:	
- AC Power	220 V~, 50 Hz;
- Battery	6 × 1.5 V R14/UM2/C CELL batteries
Operation Power Consumption	16 W
Standby Power Consumption	<0.5 W
Dimensions	
- Main unit (W × H × D)	291 × 142 × 243 mm
Weight - main unit	1.7 kg

1 注意事项

安全

了解这些安全标志



此“闪电标志”表示设备中的未绝缘材料可能导致触电。 为了您家中每个人的安全， 请勿卸下产品外盖。“惊叹号”表示需要对某些功能多加注意， 您应仔细阅读附带的说明书以防止出现操作和维护问题。警告： 为减少火灾或触电危险， 此设备应避免淋雨或受潮， 不得将装有液体的物体（如花瓶）放在此设备上。注意： 为防止触电， 请完成插入插头。（对于具有极化插头的区域： 为防止触电， 请将宽插片插入宽插槽。）

重要安全说明

- 遵循所有说明。
- 注意所有警告。
- 不要在靠近水的地方使用本装置。
- 只能使用干布进行清洁。
- 不要堵塞任何通风口。 按照制造商的说明进行安装。
- 不要在任何热源附近安装， 如散热器、 蓄热器、 炉具或其他发热设备（包括功放器）。
- 防止电源线被踩踏或挤夹， 特别是在插头、 电源插座和设备电源线出口位置。
- 仅使用制造商指定的附件/配件。
- 仅使用制造商指定或随设备销售的手推车、 支座、 三脚架、 支架或桌台。 使用手推车时， 请小心移动载有产品的手推车/设备， 以避免翻倒造成伤害。



- 在雷电天气期间或长期不用的情况下， 请拔下本设备的电源插头。
- 所有维修均应由合格的维修人员来执行。 本设备有任何损坏时， 如电源线或插头损坏， 液体泼溅到或物体跌落到设备上， 设备淋雨或受潮， 无法正常运行， 或者跌落， 均需要进行维修。
- 电池使用注意事项 – 为防止电池泄漏而造成人身伤害、 财产损失或设备损坏， 请：
 - 请勿混合使用电池（旧电池与新电池或碳电池与碱性电池， 等等）。
 - 按照设备上标明的 + 极和 - 极， 正确安装电池。
 - 不可将电池置于高温环境， 如阳光直射处、 明火或类似环境。
 - 若打算长期不用设备， 应取出电池。
- 切勿将设备置于漏水或溅水环境下。
- 不要将任何危险源放在本设备上（例如装有液体的物体、 点燃的蜡烛）。
- 将电源插头或产品耦合器用作断开设备时， 该断开设备应可以随时使用。
- 主插头用作断路装置， 在不使用时应将插头拔掉， 应保证与电网电源完全

警告

- 切勿拆下本设备的外壳。
- 切勿润滑本设备的任何部件。
- 切勿将本设备放在其他电器设备上面。
- 应让本设备远离阳光直射、 明火或高温。
- 切勿直视本设备内部的激光束。
- 确保始终可轻易地接触到电源线、 电源插头或适配器， 以便于将本设备从电源上断开。

2 注意

如果用户未经 Philips 优质生活部门的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改， 则可能导致其无权操作此设备。本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。 请自行了解当地关于分类收集电子、 电气产品及电池的规定。 正确弃置这些产品有助于避免对环境和人体健康造成潜在的负面影响。本产品所含的电池不能与一般的生活垃圾一同弃置。请自行了解当地关于分类收集电池的规定。 正确弃置电池有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。关于您所在地区回收中心的更多信息， 请访问 www.recycle.philips.com。

环境信息

已省去所有不必要的包装。 我们努力使包装易于分为三种材料： 纸板（盒）、 泡沫塑料（缓冲物）和聚乙烯（袋、 保护性泡沫片）。您的系统包含可回收利用的材料（如果由专业公司拆卸）。 请遵守当地有关包装材料、 废电池和旧设备的处理的规定。

Be responsible
Respect copyrights

进行受版权保护材料（包括计算机程序、 文件、 广播和录音）的未授权复制可能会侵犯版权并构成犯罪。 不得将此设备用于这些目的。

本装置具有以下标签：



II 类设备符号



此符号表示本装置具有双层绝缘系统。

注

- 铭牌（铭牌上的信息包括工作电压和消耗功率）位于主机底部，使用前请先了解铭牌上的相关信息。

支持的 MP3 光盘格式

- ISO9660, Joliet
- 最大标题数： 999（视文件名长度而定）
- 最大专辑数： 99
- 支持的采样频率： 32 千赫、 44.1 千赫、 48 千赫
- 支持的比特率： 32~256 (kbps)， 可变速速率

兼容的 USB 设备

- USB 闪存 (USB 1.1 或 2.0)
- USB 闪存播放机 (USB 1.1 或 2.0)

支持的 USB 格式

- USB 或内存文件格式 FAT12、 FAT16、 FAT32（扇区大小： 512 个字节）
- MP3 位速率（数据速率）： 32-320 Kbps 和可变速速率
- 目录嵌套最多可达 8 层
- 专辑/文件夹数量： 最多 99
- 曲目/标题数量： 最多 999
- Unicode UTF8 类型的文件名（最大长度： 16 个字节）

规格

总输出功率	5 瓦
光盘直径	12 厘米 / 8 厘米
支持的光盘	CD-DA、 CD-R、 CD-RW 和 MP3-CD
USB 直放版本	USB 1.1 或 2.0
USB 5 伏电源	≤500 毫安
调谐范围	FM: 87.5-108 兆赫
电源:	
- 交流电源	220 伏， 50 赫兹；
- 电池	6 节 1.5 伏 R14/UM2/C CELL 电池
操作功耗	16 瓦
待机功耗	< 0.5 瓦
尺寸	
- 主装置（宽 × 高 × 厚）	291 × 142 × 243 毫米
重量 - 主装置	1.7 千克

部件名称 Name of the Parts	有毒有害物质或元素 Hazardous/toxic Substance					
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬(Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	O	O	O	O	O	O
Loudspeakers 喇叭单元	O	O	O	O	O	O
PWBs 电路板组件	X	O	O	O	O	O
Accessories (Remote control & cables) 附件 (遥控器、 电源线、 连接线)	X	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下。
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 – 2006.

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 – 2006 标准规定的限量要求。
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

环保使用期限 Environmental Protection Use Period
This logo refers to the period (10 years)

电子信息产品中含有的有毒有害物质元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变， 电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、 财产造成严重 损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.